

Kiel verki per facila lingvo por



Kiam vi verkas por komencantoj, eble vi pensas: "Mi devas uzi facilan lingvaĵon. Kion mi povas diri per ĝi?" Provu pensi anstataŭe: **"Mi volas komuniki ion. Kiel mi povas esprimi ĝin per facila lingvaĵo?"**

Eble vi trovos dum la verkado, ke estas pli facile unue verki la artikolon per normala lingvaĵo kaj poste simpligi ĝin. Ankaŭ la redaktoro povas **pli facile simpligi** vian interesan artikolon, ol aldoni intereson al faciingva, sed banala artikolo. Se vi ne sukcesas sufiĉe simpligi la lingvaĵon, tamen sendu vian artikolon!

La redaktoro rezervas al si la rajton laŭnecese korekti, mallongigi kaj simpligi artikolojn.

Facileco: La faciingvaj artikoloj de *KONTAKTO* aperas en du niveloj:

Tre facila: Uzu nur tiujn elementojn de la listo, kiuj aperas grase presitaj, plus tiujn de **Aldone**. Se vi deziras uzi alian radikon, necesas klarigi ĝin en la artikolo mem aŭ aldoni piednoton.

Facila: Vi rajtas uzi ĉiujn elementojn de la listo. Aliajn necesas klarigi.

Longeco: Verku ne tro longan artikolon! Prefere ĝi ne enhavu pli ol 800 vortojn. Se vi opinias, ke tio ne sufiĉas, verku pri unu aspekto de via temo pli profunde.

Stilo: Uzu simplajn frazstruktur-ojn kun kutima vortordo. Evitu pezajn kunmetaĵojn. Prefere ne uzu verban substantivon, se eblas uzi verbon anstataŭe.

Gramatiko: Je la nivelo **Facila** jam estas uzata la tuta baza gramatiko. Je la nivelo **Tre Facila** oni ne uzas la participojn (krom la substantiva finaĵo -anto, necesa en vortoj kiel leganto, prezidanto).

Nomoj: Vi rajtas libere uzi nomojn de landoj, lingvoj, popoloj kaj urboj. Ne Esperantigu propran nomon, sed uzu Esperantan nomon nur se ĝi jam ekzistas! Prefere uzu nacilingvan (latinalfabetan) formon, kaj aldonu inter krampoj la prononcon.

Aldone uzblas ĉiuj oficialaj afiksoj, gramatikaj finaĵoj, korelativoj, pronomoj, tag- kaj monatonomoj, numeraloj, kunmetitaj vortoj formitaj el la listigitaj elementoj kaj la plej konataj mallongigoj.

Abon-
aĉet-
adres-
aer-
afabl-
afer-
ag-
agrabl-
ag-
ajn
akcept-
akr-
aktiv-
akv-
al
ali-
almenaŭ
alt-
am-
amas-
ambaŭ
amik-
amuz-
angul-
anim-
ankaŭ
ankoraŭ
anonc-
anstataŭ
antaŭ
apar-
apart-
aparten-
apenaŭ
aper-
apud
arang-
arb-
art-
artikol-
asoci-
aspekt-
atak-
atend-
atent-
ating-
aŭ
aŭd-
aŭskult-
aŭtobus-
aŭt(omo-
bil)-
aŭtun-
av-
azen-

Baldaŭ
ban-
bar-
bat-
batal-
baz-
bedaŭr-
bel-
best-
bezon-
bibliotek-
bicikl-
bier-
bild-
bilet-
bird-
blank-
blow-
blu-
bol-
bon-
bord-
botel-
bov-
brak-
bril-
bros-
bru-
brul-
brun-
brust-
buŝ-
buter-
buton-

Cel-
cerb-
centr-
cert-
ceter-
cigare-
cirkil-

Ĝambr-
ĉapel-
ĉar-
ĉe

ĉef-
ĉemiz-
ĉes-
ĉeval-
ĉi
ĉiel-
ĉirkaŭ
ĉu

Da
danc-
dang-
dang-
dank-
dank-
daŭr-
de
decid-
defend-
dekstr-
demand-
dens-
dent-
desegn-
detal-
dev-
dezir-
di-
diferenc-
difin-
dik-
dir-
direkt-
disk-
diskut-
divers-
divid-
do
doktor-
dolc-
dolor-
dom-
domaĝ-
don-
donac-
dorm-
dors-
drat-
dub-
dum
dung-

Eben-
eĉ
eduk-
edz-
efektiv-
efik-
egal-
ekonomi-
ekskurs-
ekspozici-
ekster-
ekzamen-
ekzempl-
ekzer-
ekzist-
el
elekt-
elekt-
elektr-
emoci-
en
energi-
erar-
esper-
esplor-
esprim-
est-
estim-
eventual-
evolu-

Baldaŭ
ban-
bar-
bat-
batal-
baz-
bedaŭr-
bel-
best-
bezon-
bibliotek-
bicikl-
bier-
bild-
bilet-
bird-
blank-
blow-
blu-
bol-
bon-
bord-
botel-
bov-
brak-
bril-
bros-
bru-
brul-
brun-
brust-
buŝ-
buter-
buton-

Facil-
faden-
fajr-
fak-
fakt-
faktur-
fal-
fam-
famili-
far-
fart-
felic-
fenestr-
fer-
feri-
ferm-
fest-
fiks-
fil-
film-
fin-
fin-
fing-
fis-

Ja
jam
jar-
je
jen
jes

flag-
flank-
flav-
flor-
flu-
flug-
foj-
foi-
fond-
font-
for
forges-
fork-
form-
form-
fort-
fos-
fot-
frap-
frat-
fraŭl-
fremd-
frenez-
freŝ-
frost-
fru-
frukt-
fulm-
fum-
funkci-
fuŝ-

Gaj-
gajn-
gas-
gast-
gazet-
glaci-
glas-
glit-
grand-
gras-
gratul-
grav-
gren-
griz-
grup-
gust-
gvid-

Garden-
gen-
general-
gentil-
gis
goj-
gu-
gust-

ha
halt-
har-
haŭt-
hav-
haven-
hejm-
hel-
help-
herb-
hieraŭ
histori-
ho
hodiaŭ
hom-
hor-
horlog-
hotel-
hund-

Ide-
ideal-
imag-
imit-
industri-
infan-
inform-
insekt-
insign-
instru-
insul-
inteligent-
intenc-
inter-
interes-
intern-
invit-
ir-

Ja
jam
jar-
je
jen
jes

jug-
jun-
jup-
just-

Jet-
jus

kadr-
kaf-
kaj-
kajer-
kalendar-
kalkul-
kamp-
kant-
kap-
kapabl-
kapt-
kar-
karb-
kart-
kased-
kaŝ-
kat-
kaŭz-
kaz-
ke
kelk-
kilogram-
kilometr-
kis-
klar-
klas-
klin-
klopod-
klub-
knab-
kol-
kolekt-
koler-
kolor-
komb-
komenc-
komerc-
komfort-
komisi-
komitat-
kompar-
kompat-
kompren-
komput-
komun-
komunik-
kon-
koncern-
kondiĉ-
konduk-
konfes-
kongres-
konkret-
konsent-
konserv-
konsider-
konsil-
konsist-
konstant-
konstru-
kontakt-
kontent-
kontraŭ
kontrol-
konven-
konvink-
kopi-
kor-
korb-
korespond-
korp-
kort-
kost-
kostum-
kovr-
krajon-
kre-
kred-
kresk-
kri-
krom
kruel-
krur-
kudr-
kuir-
kuk-
kuler-
kulp-
kultur-
kun
kupon-
kur-
kurac-
kurag-

Gaj-
gajn-
gas-
gast-
gazet-
glaci-
glas-
glit-
grand-
gras-
gratul-
grav-
gren-
griz-
grup-
gust-
gvid-

Garden-
gen-
general-
gentil-
gis
goj-
gu-
gust-

ha
halt-
har-
haŭt-
hav-
haven-
hejm-
hel-
help-
herb-
hieraŭ
histori-
ho
hodiaŭ
hom-
hor-
horlog-
hotel-
hund-

Ide-
ideal-
imag-
imit-
industri-
infan-
inform-
insekt-
insign-
instru-
insul-
inteligent-
intenc-
inter-
interes-
intern-
invit-
ir-

Ja
jam
jar-
je
jen
jes

kurs-
kuŝ-
kutim-
kuz-
kvadrat-
kvalit-
kvankam
kvant-
kvazaŭ

La
labor-
lac-
lag-
lakt-
land-
lang-
larg-
las-
last-
laŭ
lav-
lecion-
leg-
legom-
leg-
lern-
lert-
leter-
lev-
liber-
libr-
lig-
lign-
lim-
lingv-
lini-
lip-
list-
lit-
liter-
literatur-
log-
lok-
long-
lud-
lum-
lun-

Man-
manĝ-
manier-
mank-
mantel-
mar-
mark-
marŝ-
mastr-
maŝin-
maten-
material-
mebl-
medi-
mem
membr-
memor-
mend-
mens-
merit-
met-
metal-
metod-
metr-
mez-
mezur-
miks-
milis-
minut-
mir-
modern-
mok-
mol-
moment-
mon-
monat-
mond-
mont-
montr-
morgaŭ
pli
mort-
mov-
mult-
mur-
muŝ-
muze-
muzik-

Naci-
naĝ-
nask-
natur-
naz-

ne
nebul-
neces-
neg-
nek-
nep-
nepr-
neŭtral-
nev-
nigr-
nivel-
nokt-
nom-
nombr-
nord-
normal-
not-
nov-
nu
nub-
numer-
nun
nur

Obe-
objekt-
odor-
ofic-
oft-
okaz-
okcident-
okul-
okup-
ol
ole-
onkl-
opini-
or-
ord-
ordinar-
ordon-
orel-
organiz-
orient-
original-
ost-
ov-

Pac-
pag-
pag-
pak-
palp-
pan-
pantal-
paper-
par-
pardon-
park-
parol-
part-
pas-
paŝ-
patr-
pec-
pen-
pend-
pens-
pentr-
per-
perfekt-
period-
permes-
person-
pet-
pez-
pied-
pik-
pilk-
plaĉ-
plafon-
plan-
plank-
plant-
plast-
plej
plen-
plend-
plezur-
pli
plor-
plu-
plum-
plur-
plus
pluv-
po
poem-
poent-
poezi-
polic-
politik-

Rad-
radi-
rajt-
rakont-
rand-
rang-
rapid-
raport-
redakt-
reg-
region-
regul-
reg-
reklam-
rekomen-
rekt-
religi-
renkont-
respond-
rest-
revu-
rezult-
ricev-
ric-
rid-
rigard-
rilat-
rimark-
rimed-
ripet-
ripoz-
river-
riz-
rob-
roman-
romp-
rond-
roz-
rubrik-
ruĝ-
rul-

Saĝ-
sak-
sal-
salon-
salt-
salut-
sam-

pont-
popol-
popular-
por
pord-
port-
post
postul-
pos-
poŝt-
pot-
pov-
praktik-
prav-
precip-
preciz-
prefer-
preg-
preg-
prem-
premi-
pren-
prepar-
pres-
preskaŭ
pret-
preter
prez-
prezent-
prezid-
pri
princip-
printemp-
pro
problem-
produkt-
profund-
program-
progres-
projekt-
proksim-
promen-
promes-
propon-
propr-
prov-
prunt-
publik-
pun-
punkt-
pup-
pur-
puŝ-

Rad-
radi-
rajt-
rakont-
rand-
rang-
rapid-
raport-
redakt-
reg-
region-
regul-
reg-
reklam-
rekomen-
rekt-
religi-
renkont-
respond-
rest-
revu-
rezult-
ricev-
ric-
rid-
rigard-
rilat-
rimark-
rimed-
ripet-
ripoz-
river-
riz-
rob-
roman-
romp-
rond-
roz-
rubrik-
ruĝ-
rul-

Saĝ-
sak-
sal-
salon-
salt-
salut-
sam-

san-
sang-
sankt-
sat-
sav-
sci-
scienc-
se
sed
seĝ-
sek-
sekretari-
seks-
sekv-
semajn-
sen
senc-
send-
sent-
serĉ-
seri-
serioz-
serv-
sezon-
sid-
sign-
signif-
silent-
simil-
simpl-
sinjor-
sistem-
situaci-
skatol-
skrib-
soci-
soif-
soldat-
solv-
somer-
son-
spec-
special-
spegul-
spert-
spez-
spic-
spir-
spirit-
sport-
staci-
star-
stat-
stel-
strang-
strat-
streĉ-
stud-
stult-
sub
subit-
sud-
sufer-
sufiĉ-
sukces-
suker-
sum-
sun-
super
supoz-
supr-
sur
ŝaf-
ŝajn-
ŝanc-
ŝang-
ŝat-
ŝerc-
ŝip-
ŝir-
ŝlos-
ŝnur-
ŝrank-
ŝtat-
ŝtel-
ŝtof-
ŝton-
ŝtrump-
ŝtup-
ŝu-

Tabl-
tabul-
tag-
tamen
tas-
task-
taŭg-
te-
teatr-
tegment-

tekst-
telefon-
teler-
televi-
d-
tem-
temp-
ten-
teori-
ter-
terur-
tim-
tir-
tond-
tra
tradi-
traduk-
traf-
trakt-
tranĉ-
trankvil-
trans
tre
trink-
tro
trov-
tru-
tuj
tuk-
turism-
turist-
turn-
tuŝ-
tut-

Universa-
universi-
tat-
urb-
util-
uz-

Vagon-
valid-
valor-
varm-
vast-
vek-
ven-
vend-
venk-
vent-
ver-
verd-
verk-
vesper-
vest-
veter-
vetur-
vian-
vic-
vid-
vigl-
vilaĝ-
vin-
vintr-
vir-
viŝ-
vitr-
viv-
vizaĝ-
vizit-
voĉ-
voj-
vojaĝ-
vok-
vol-
volv-
vort-
vost-

Zorg-
Pri ajnaj
demandoj
kontakto
la
redakcion!